

LA SURVIVANCE

Pour nous, le journal n'est pas une fin, mais un moyen; le moyen de conserver et d'éclairer la foi et la religion de notre peuple.

Mgr Comtois.

Il est pratiquement impossible qu'un catholique qui ne s'inspire que dans les journaux anti-catholiques ou indifférents, n'en subisse pas à la longue une influence pernicieuse.

Mgr Comtois.

VOL. IX

EDMONTON, ALBERTA, MARDI LE 5 JANVIER, 1936 7

No. 10

Un nouveau traité Italo-Britannique

Déclaration de bonne entente

M. L. Tremblay parle de l'Ouest à Québec

TEXTE DU TRAITE

Le traité révèle que l'Italie et l'Angleterre voudraient travailler en collaboration dans l'intérêt de la paix.

Message du Premier Ministre albertain à sa province

ENSEIGNEMENT DU FRANCAIS

En Ontario

OTTAWA.—Le ministre de l'éducation, Hon. M. Simpson, a informé le bureau de direction du "Collegiate Institute" qu'il pourrait établir des classes bilingues de littérature et de composition en anglais et en français, s'il y a une demande suffisante pour l'établissement de ces classes.

Le principal W.-D.-T. Atkinson, du "Globe Collegiate", sous la même direction, déclare qu'il y a une demande considérable pour l'enseignement du français. La question a été soumise au comité d'administration qui devra prendre la décision finale sur cette importante question.

DEVANT LES TRIBUNAUX

Un cas d'infraction au code de l'imprimerie

M. W.-H. Heller de l'imprimerie Norwood est accusé d'avoir imprimé des entêtes de lettres à un prix audessous du prix minimum, fixé par le code de l'imprimerie de la province de l'Alberta. La cause du prévenu, qui a plaidé non-coupable, s'est instruite jeudi dernier devant le magistrat A.-A. Gibson. Aujourd'hui le magistrat a adjourné son jugement parce qu'il veut élucider un point de loi. C'est le premier cas en contradiction de la loi du code de l'imprimerie.

EDMONTON, 5.—Le premier ministre vient d'avoir une longue entrevue avec John Hargrave, chef de l'organisation Crédit social de Greenshirts.

Les C.-Français au premier rang

Le ministre fédéral de l'Agriculture, dans son message du nouvel an, a déclaré que les Canadiens français sont les pionniers du progrès agricole au pays

SYMPATHIE

CITE VATICANE.—Francis d'Arcy Osborne, ministre britannique auprès du Saint Siège, a présenté une note de sympathie au Vatican, en raison de la maladie sérieuse du Saint Père

Les liens intimes qui rattachent l'agriculture aux fêtes de Noël et du Jour de l'An nous remettent en mémoire l'importance de la grande industrie agricole et le rôle prépondérant que les Canadiens de langue française ont joué dans son développement. Ils étaient de race française ces hommes qui, en 1604, à Port Royal, aujourd'hui Annapolis, tracèrent du soc de leur charrue, sous la direction du Sieur de Monts, les premiers sillons sur le sol de l'Acadie. Il était aussi de race française ce Louis Hébert, le premier cultivateur canadien, qui, en 1617, défricha un coin de terre sur l'emplacement qu'occupe aujourd'hui la haute ville dans la cité de Québec, et confia à la terre canadienne les premières semences de blé. Toujours et partout, depuis lors, les Canadiens français ont été au premier rang des pionniers du progrès agricole. Par leurs efforts incessants, ils ont fait un jardin de ce qui était un désert. Leur attachement inébranlable à la terre est la manifestation la plus pratique que l'on puisse concevoir de cet esprit de paix que Noël apporte aux hommes de bonne volonté. Pénétré de ces faits, je considère que c'est pour moi un honneur et un privilège que d'offrir aux Canadiens français, mes souhaits les plus cordiaux de bonheur et de prospérité.

CALGARY.—Le parti libéral provincial tiendra sa convention annuelle à Calgary au mois d'avril. On croit que le chef du parti ne sera pas un des députés actuels.

Plein d'optimisme

Il fait allusion à la résignation de l'un de ses ministres

Calgary.—L'hon. W.-A. Aberhart, premier ministre de l'Alberta, a transmis dimanche soir à la province un message radiodiffusé de la Prophetic Bible Institute de Calgary. Il a annoncé qu'il ne communiquerait aucune décision au sujet de son cabinet, avant son retour à Edmonton. Les affaires auxquelles il a à faire face sont trop sérieuses, a-t-il dit le premier ministre pour annoncer des jugements prématurés.

Dénégant certains rapports qui ont circulé durant son séjour à Vancouver, le premier ministre a déclaré qu'aucune législation drastique ne

serait introduite au parlement. Les seules lois drastiques qu'il serait tenté de considérer, seraient de contraindre à payer leurs dettes, ceux qui sont capables de le payer et qui prennent un avantage malhonnête de la législation sur les dettes. Il a aussi annoncé une action très prochaine de son gouvernement pour

MEFAITS DE LA GUERRE

Chez les Espagnols

PARIS.—La guerre civile espagnole a ruiné la turbulente péninsule, au point de vue financier, agricole et industriel, et en a reculé le progrès de 50 à 100 ans. Sur les ruines des villes et des hameaux les Espagnols devront jeter les fondations d'une nouvelle destinée. La guerre civile la plus sanglante des siècles a plongé la nation dans le désastre.

Les exécutions capitales sont évaluées à plus de 100,000. Madrid est en ruines.

Les magasins ne restent ouverts dans la capitale que la moitié de la journée, pour permettre aux employés de s'entraîner au service militaire. Nombre de petits commerçants sont ruinés et plusieurs usines ne pourront jamais rouvrir leurs portes. Les journaux madrilènes ne publient chaque jour qu'une feuille de papier imprimée sur les deux côtés.

Madrid est bombardée

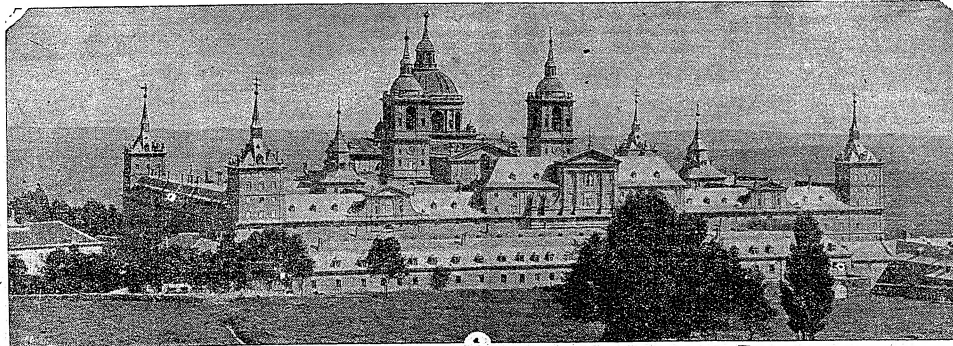
MADRID.—Les avions des patriotes ont bombardé hier la capitale de l'Espagne. On rapporte aujourd'hui qu'il y a eu au-delà de 300 pertes de vie. 18 avions ont lancé une trentaine de bombes.

Mort accidentelle

Le R. P. W. Stanton

Le R. P. William Stanton, O.M.I., provincial des Oblats des Etats-Unis est mort dans un accident d'auto près de Cham, Ontario. Le R. P. Stanton était âgé de 56 ans. Il était originaire du diocèse de Buffalo, New-York. Entré dans la Congrégation des Oblats en 1901, il fut ordonné prêtre en 1906.

L'aspect extérieur du célèbre Escorial de Madrid



Les événements d'Espagne auront tant d'art et de démolition de chefs-d'œuvre, ces mois-ci, que le monde se réjouira d'apprendre que de la tourmente sortira un monde nouveau, le monde de l'Escorial, au moins, par le fait même qu'il aura été le théâtre de la plus grande œuvre d'art jamais vue. L'Escorial, qui fut fondé en 1562-1564 par Philippe II en l'honneur de saint Louis, le célèbre chateau n'a presque pas subi, paraît-il, de dommages de bombardement. Plus encore qu'un chateau, à vrai dire, l'Escorial donne l'impression, par ses formes massives et sa teinte grise, d'être un témoin de la volonté rigide et hypochondrique de Philippe II; il a la verde et la tristesse d'une énorme chapelle funéraire. Moment de style doré et froid, il emprunte sa beauté à ses proportions et à l'harmonie des lignes. Tout y est de taille cyclopéenne. La coupole de l'église, qui est le cœur, s'élève à 90 mètres de hauteur; l'intérieur loge plus de cinquante autels et des statues gigantesques, en plus du Panthéon destiné à recevoir les tombes des rois d'Espagne. L'Escorial, cependant, d'immenses cours, des cloîtres où logeaient les Augustins, un musée précieux, une bibliothèque, une sacristie grande comme une salle du Lou-

mettre à exécution les principes du Cédés social.

"Nous voulons assurer notre peuple, dit M. Aberhart et tous ceux qui sont intéressés dans nos vastes ressources naturelles, que nous nous proposons d'agir honnêtement dans notre politique. Nous désirons un développement stable et profitable".

Au début de son message, le premier ministre a déclaré: "Nous envisageons la nouvelle année avec une détermination tenace d'en faire l'année type de ce siècle. Notre but est

(Suite à la page 8)

DIX-HUITIEME PARLEMENT

Ouverture le 14 janvier

OTTAWA.—La deuxième session du 18ème parlement canadien ouvrira le 14 janvier. Comme il ne reste plus qu'une semaine, les préparatifs se poursuivent hâtivement. Le premier ministre a commencé une série de réunions du cabinet. On prévoit qu'un important programme législatif sera apporté devant le parlement. Le budget aurait un déficit de \$100,000,000. Mais les revenus ont eu une bonne augmentation.

LA BONNE ENTENTE

Murray en parle encore

Au cours d'une allocution prononcée devant une foule protestante, hier soir, le major Gladstone Murray, directeur général de la Société Radio-Canada, a réitéré son asserment que la radio peut servir à créer un idéal d'inspiration bien canadienne en rapprochant les provinces et les citoyens de langue anglaise.

M. Murray voit le jour où le Canada aura une réputation mondiale par la qualité de ses émissions. Il y a au pays d'innombrables ressources pour organiser des programmes. La Société a l'intention d'en tirer parti le plus possible. Elle veut également obtenir ce qu'il y a de mieux en fait d'émissions dans les pays étrangers.

OAKLAND.—Eugène O'Neil gagnant du prix littéraire Nobel en 1936 est actuellement en convalescence dans un hôpital de San Francisco.

ARMEE JUS-QU' AUX DENTS

La Russie veut la guerre

MOSCOU.—La Russie, matériellement et en esprit également, se prépare à une guerre prochaine avec un zèle et une ardeur sans égal.

Exception faite pour les très vieux ou les très jeunes, il n'est personne parmi les 170,000,000 de sujets russes qui ne soit affecté par cette préparation directement. Les femmes et les enfants sont dans la même situation que les hommes. On ne croit pas qu'aucun pays, pas même l'Allemagne n'ait jamais assisté à semblable préparation.

CONTRE LES ROUGES

Déclaration d'un ministre allemand

PARIS.—Le Baron Constantin von Neurath, ministre allemand des Affaires Étrangères, a demandé aux ambassadeurs français et anglais de le visiter et il leur a donné les vœux de l'Allemagne au sujet de la proscription des volontaires dans la guerre civile de l'Espagne. Neurath a déclaré premièrement que l'Allemagne n'accepterait jamais l'installation d'un régime communiste en Espagne et leur a réitéré la thèse du communisme contre la civilisation. Deuxièmement, il a expliqué qu'une proscription des volontaires d'Espagne, pour être efficace devrait être effectuée par un système de contrôle adéquat, et il a demandé à la France et à l'Angleterre de faire des suggestions à ce sujet.

Entrevue avec "l'Événement"

FRERE DU DEPUTE DE GROUARD

Le député de Dorchester, de retour de l'Ouest, parle d'immigration et de la situation économique des notres.

LE SEPARATISME

Il est rare que quelques minutes de conversation avec un député ne soient pas une aubaine pour le journaliste. Aussi, est-ce avec plaisir qu'un représentant de "l'Événement" put rejoindre M. Léonard Tremblay, député de Dorchester aux Communes, et lui poser nombre de questions sur le récent séjour d'un mois qu'il a fait chez nos compatriotes de l'Alberta.

M. Tremblay, comme l'on sait, est allé prêter main forte à son frère dans une récente élection partielle provinciale dans le comté de Grouard. Le résultat fut heureux, et M. J.-H. Tremblay, agronome bilingue, jusque là à l'emploi du gouvernement de l'Alberta, devint représentant d'un comté aussi vaste que l'abbé au Parlement d'Edmonton. "La lutte, nous dit le député de Dorchester, se fit évidemment autour des thèses du Crédit social de M. Aberhart. "That is the best", avait dit lui-même le premier ministre. Les créditistes prétendent qu'il leur restait encore deux mois pour ramener les promesses et que tout leur programme était en excellente voie de réalisation. Les plus belles promesses pleuvaient sur les 4,000 électeurs de Grouard, tellement qu'ils doutèrent au point de ne plus croire. Et ils se prononcèrent de la façon que vous savez. Le candidat libéral l'emporta malgré la visite que nous emportâmes de deux ministres du cabinet albertain.

(Suite à la page 8)

Loi décisive du Crédit-Social

M. Ensley, député de Leduc, et Joe Unwin ont laissé entendre que des mesures radicales seront discutées au caucus du 12 jan.

UN CAUCUS

EDMONTON.—Un caucus des députés crédit social à la Chambre des Communes s'ouvre aujourd'hui, mardi dans l'édifice de l'Assemblée Législative. Le caucus se terminera demain. Un caucus des députés crédit social au provincial, aura lieu les 12 et 13 janvier.

EDMONTON.—Une loi décisive, destinée à installer le système du Crédit social en Alberta, sera présentée soumise à l'Assemblée législative en février, il faut en croire la parole de deux députés qui participaient au congrès régional de la Ligue pour le Crédit social. En même temps, on a fait allusion à la nécessité de rompre avec la domination du système monétaire actuel et d'établir un ordre nouveau.

Les deux députés, R.-E. Ansley et Joe Unwin, ont laissé entendre que des mesures radicales seront discutées par l'Assemblée législative, après avoir été recommandées par le caucus du parti crédit-social qui doit avoir lieu, ici le 12 janvier. Ils ont ajouté, toutefois, qu'il serait inopportun de révéler les projets du gouvernement à l'heure actuelle.

Walter Kuhl, député crédit-social, a averti les députés qu'il faudrait lutter pour établir le système dans la province.

"Le combat, dit M. Kuhl, se fera entre les lois constitutionnelles et le bien-être du peuple. Des deux, je crois que c'est le bien-être du peuple qui devrait l'emporter. C'est la majorité populaire qui forme la constitution de ce pays".

Par quelques votes de majorité les députés du nord de la province ont approuvé une proposition destinée à imposer une censure à la presse. Plusieurs députés se sont opposés à cette proposition, en déclarant qu'il serait injuste de censurer la presse de l'Alberta, alors que celle du reste du Canada conserverait sa liberté.

Les députés ont aussi adopté une proposition favorisant le développement des ressources naturelles de la province avec du capital albertain, sans laisser les financiers à l'étranger.

Le Royaume de l'intérieur

Les Mages



L FAUT donc aller à l'église encore une fois ?
—Mais oui !
—Noël suivi d'un dimanche; le jour de l'an... et un dimanche; voici l'Épiphanie et puis dimanche trois jours après.
—Et chaque office dure combien de temps ?
—Au moins une bonne heure...

—Admettant deux heures à Noël, et quatre heures les autres fois; ce n'est pas excessif...

Comment me recueillir, et me pénétrer de dévotion lorsque je deviens si fatigué ?

—C'est singulier. N'est-ce pas revenue d'une soirée à une heure avancée du matin, après avoir dansé plusieurs heures sans fatigue; au son d'une musique barbare susceptible d'affoler les nerfs; la danse ne te fatigue pas alors ?

—Le temps passe comme l'éclair. Je ne m'en lasse jamais et la musique ne m'est pas désagréable... elle sert à rythmer le pas; je danse très bien, me dit-on...

—Si tu connaissais aussi bien l'art de prier que celui de danser, les heures passées à l'église te paraîtraient courtes.

Quand les sons mélodieux de l'orgue et les voix harmonieuses s'élèvent dans un chant doux et reposant, que l'on comprend la valeur d'un appel à Dieu. L'apaisement s'en suit, le désir de prier s'accroît. L'on ne regrette pas le temps bien employé; si tu étudiais le pourquoi de nos fêtes ?

—Je connais l'histoire de Noël; très bien.

—Qui ne la connaît pas ?

—Celle de la fête des Rois... non, je ne m'en souviens guère...

Et la conversation se continue. La grand-tante saisit l'occasion d'expliquer la fête de l'Épiphanie; la nièce écoute:

Le mot Épiphanie signifie: Manifestation.

Les mages étaient les sages de l'Orient à qui l'on donnait aussi le nom de rois.

Guidés par une étoile, trois rois vinrent adorer Jésus, et lui offrirent des présents. Ils se nommaient: Gaspar, Melchior et Balthazar. Ils apportaient l'or, l'encens et la myrrhe.

Ces dons avaient une signification symbolique: l'or comme le tribut que l'on donne à un roi; l'encens, comme hommage de l'adoration que l'on rend à Dieu; et par la myrrhe qui sert à embaumer les corps, ils reconnaissaient la nature mortelle de celui qu'ils adoraient.

L'Église nous enseigne donc que pour célébrer dignement l'Épiphanie, il faut reconnaître Dieu de nous avoir appelés à la vraie religion, comme Il appela les Mages à la connaissance du Messie et de la vérité.

Lui adresser de ferventes prières pour la conservation de la foi dans les pays chrétiens, et pour la conversion des peuples encore infidèles et païens.

Faire à Jésus-Christ quelques présents comme les mages en faisaient en nous souvenant que l'or représente la charité; l'encens, la prière; et la myrrhe, l'esprit de mortification et de pénitence qui préserve les corps de la corruption.

D'habitude, la célébration de cette journée se termine par une fête familiale.

Qui ne connaît la coutume de servir le gâteau des rois ? Il contient une fève et un pois; les heureux acquiescents seront alors proclamés digne du trône. On revêt le roi et la reine de mantres royales, ils sont couronnés.

L'assemblée les divertit par des chants, des déclarations, des jeux; c'est la gaieté fraîche de nos braves Canadiens français qui fait résonner de rires les maisons où se rassemblent les grandes familles.

Les rois véritables, plantés sous le fardeau des soucis, ne connaissent pas ces heures heureuses.

Nous les humbles qui vivons à l'abri des conventions de la cour, réjouissons-nous du petit bonheur qui s'offre simple et sain.

Dérivons notre front parfois lourd de tracas. Regardons l'avenir en souriant. C'est la fête des Rois; des Mages.

—MADRINA

JANVIER

Salut, Majesté sombre, aux frimas condamnée!
Jamais devant tes yeux les bois ne verdont;
Les myrtes sont coupés et la rose est fanée;
Seul le figre va mettre une opale à ton front.

Mais, vers la couche blanche où dort la jeune année,
Les vœux, essaim léger, s'élançant d'un vol prompt;
Mais les dons, à l'envi, la comblent si vite...
Nargue des vents de bise ! Elle en brave l'affront.

Et de l'âtre monte un parfum de myrrhe,
Et la vitre flamboie, et l'indigent s'y mire:
Ouvrez-lui, bon janvier, qu'il ait part au gîteau !

Car lorsque sous sa dent viendra craquer la fête,
Roi d'un soir, par ta grâce il croira voir, en rêve,
L'astre éblouissant du Mage étoiler son manteau.

Stephen LIEGEARD.

LETTRÉ DE FADETTE

—Ce sont des petites païennes, déclare préemptoirement la dame sévère. Sur ce, protestations et discussions qui ne laissent en effet sous l'impression qu'il y a de la vérité dans cette condamnation.

Il s'agit d'une catégorie de femmes et de jeunes filles que nous avons toutes rencontrées, et les auteurs auraient tort de se froisser, elles ne sont pas viciées.

Ces païennes n'ont d'âme que juste ce qu'il faut pour animer leur corps qui seul les occupe. Elles ignorent la vie de l'esprit et la vie de l'âme, et si elles croient à une vie future, l'on ne s'en soucie guère.

Elles ont mis le diable au rang du Bonhomme au sable et du croque-mitaine de leur enfance, et si elles n'exprimant pas carrément cette opinion, c'est qu'elles ne le savent pas.

Nos païennes ont des apparences de chrétiennes tout au long de leur existence, mais ce sont grimaces et comédies. Elles vont à la messe parce que c'est convenu, cela ne les gêne aucunement, d'ailleurs, de s'en abstenir pourvu qu'on ne le sache pas.

À l'église elles ne prient pas, pour finir, il faut croire à l'existence de Dieu et vouloir lui offrir ses hommages. Et, en réalité, elles n'ont que le culte de leur propre personne et elles l'exigent de leur entourage en réclamant les sacrifices de ceux qui elles attendent la parure de leur corps tant aimé et de leur cœur de l'admiration qu'elles attendent de tous.

Elles n'ont pas de devoirs, seulement des préférences. Le caprice est leur loi, ce qui ne les empêche pas d'être les esclaves serviles de la mode et de leur adoré, le coiffeur.

On trouve ces païennes en haut et en bas, chez les riches et chez les pauvres: filles vaniteuses et dures, femmes coquettes et volontairement stériles, femmes légères et négligentes, épouses exigeantes et indifférentes. Ce que je leur reproche, avec le reste, c'est d'ajouter à leurs classes.

Quelques encombrantes-elles les églises dans ces belles fêtes dont elles ne comprennent ni l'esprit ni le sens ?

—Hou... Hou... Hou... Hou... CHAÎTRE XIII

En son âme haïssait d'homme libre, Olivier eut une révolte quand il pénétra, pour la première fois de sa vie, dans l'enceinte de la prison de Melun (qui dressa, à l'extrémité d'une verte prairie, au milieu d'un paysage de Seine, ses hautes et noires murailles de meulière).

Penser que cette personne anonyme, qu'on appelle la société, a le droit — ou s'arroge le droit — de mettre la main sur un être intelligent, de l'enfermer tout vivant dans une cellule verrouillée et de lui dire: «Je suis privé de ta liberté pour cinq dix... vingt ans... pour toute ta vie! Le monde n'existe plus pour toi! Tu es un mort parmi les vivants!»

Sans doute, Bernard retrouvait bien les réponses... Si elle veut exister, cette société, si elle veut une certaine civilisation, si elle veut protéger la moitié de ses membres qui sont des faibles, des enfants... elle a l'impérieux devoir de se défendre contre les individus qui transgressent les lois essentielles de l'existence.

Et ne pas empirer... ne pas supprimer dans certaines circonstances particulièrement graves, c'est se suicider, c'est démolir les pires instincts, comme ne pas préparer la guerre est le plus sûr moyen de se faire tuer.

Mais c'est égal... Olivier éprouvait toutes ces impressions-là, et bien d'autres encore, en marchant, derrière un garde, sur l'étroite passerelle de fer qui descendait toutes les cellules.

Grâce à ses puissantes patrouilles, à la garde, du lendemain, la permission de voir Morrain, même en dehors de l'heure réglementaire...

—Hou... Hou... Hou... Hou... CHAÎTRE XIII

En son âme haïssait d'homme libre, Olivier eut une révolte quand il pénétra, pour la première fois de sa vie, dans l'enceinte de la prison de Melun (qui dressa, à l'extrémité d'une verte prairie, au milieu d'un paysage de Seine, ses hautes et noires murailles de meulière).

Penser que cette personne anonyme, qu'on appelle la société, a le droit — ou s'arroge le droit — de mettre la main sur un être intelligent, de l'enfermer tout vivant dans une cellule verrouillée et de lui dire: «Je suis privé de ta liberté pour cinq dix... vingt ans... pour toute ta vie! Le monde n'existe plus pour toi! Tu es un mort parmi les vivants!»

Sans doute, Bernard retrouvait bien les réponses... Si elle veut exister, cette société, si elle veut une certaine civilisation, si elle veut protéger la moitié de ses membres qui sont des faibles, des enfants... elle a l'impérieux devoir de se défendre contre les individus qui transgressent les lois essentielles de l'existence.

Et ne pas empirer... ne pas supprimer dans certaines circonstances particulièrement graves, c'est se suicider, c'est démolir les pires instincts, comme ne pas préparer la guerre est le plus sûr moyen de se faire tuer.

Mais c'est égal... Olivier éprouvait toutes ces impressions-là, et bien d'autres encore, en marchant, derrière un garde, sur l'étroite passerelle de fer qui descendait toutes les cellules.

Grâce à ses puissantes patrouilles, à la garde, du lendemain, la permission de voir Morrain, même en dehors de l'heure réglementaire...

—Hou... Hou... Hou... Hou... CHAÎTRE XIII

En son âme haïssait d'homme libre, Olivier eut une révolte quand il pénétra, pour la première fois de sa vie, dans l'enceinte de la prison de Melun (qui dressa, à l'extrémité d'une verte prairie, au milieu d'un paysage de Seine, ses hautes et noires murailles de meulière).

LE CULTE DU SOUVENIR

Le temps, qui donne sa maturité au vin de Champagne la donne aussi aux vieux souvenirs qui forment de trésors des familles et des nations. Ce qui tonifie l'un donne une saveur particulière aux autres.

Il est de ces bouquins et de ces photographies qui nous reportent à des époques reculées de notre vie, sur les ailes du songe et de la rêverie. Ouvrez un livre. Si vous y trouvez une feuille d'ébène desséchée, un peu de mélancolie et de poésie se mêleront à vos lectures.

Jours aimés, jours frivols de votre enfance, vous revivrez un instant dans un bout de ruban rose, un médaillon défraîchi, une boucle de cheveux blonds. Heureux ou malheureux, les événements de notre enfance revêtent un aspect de légende sous la patine du temps.

Les vieilles choses nous font penser aux vieilles gens. Ces cités et villages qui n'ont pas de cimetières bien remplis peuvent offrir des rues alignées au cordeau, des édifices qui escaladent le firmament, mais il leur manque un passé, une tradition, assises nécessaires pour toute communauté qui veut survivre, qui veut faire oeuvre durable.

Universités et laboratoires ne peuvent ignorer Newton, Descartes, Laplace ou Lavoisier. On ne tue pas le passé; le culte du souvenir nous hante et nous poursuit. C'est cesser d'être nous-mêmes que de renier la tradition. Vivre du passé, dans le présent, nous-mêmes que de renier la tradition. Vivre du passé, dans le présent, nous-mêmes que de renier la tradition.

Universités et laboratoires ne peuvent ignorer Newton, Descartes, Laplace ou Lavoisier. On ne tue pas le passé; le culte du souvenir nous hante et nous poursuit. C'est cesser d'être nous-mêmes que de renier la tradition. Vivre du passé, dans le présent, nous-mêmes que de renier la tradition.

Universités et laboratoires ne peuvent ignorer Newton, Descartes, Laplace ou Lavoisier. On ne tue pas le passé; le culte du souvenir nous hante et nous poursuit. C'est cesser d'être nous-mêmes que de renier la tradition. Vivre du passé, dans le présent, nous-mêmes que de renier la tradition.

Universités et laboratoires ne peuvent ignorer Newton, Descartes, Laplace ou Lavoisier. On ne tue pas le passé; le culte du souvenir nous hante et nous poursuit. C'est cesser d'être nous-mêmes que de renier la tradition. Vivre du passé, dans le présent, nous-mêmes que de renier la tradition.

Universités et laboratoires ne peuvent ignorer Newton, Descartes, Laplace ou Lavoisier. On ne tue pas le passé; le culte du souvenir nous hante et nous poursuit. C'est cesser d'être nous-mêmes que de renier la tradition. Vivre du passé, dans le présent, nous-mêmes que de renier la tradition.

Universités et laboratoires ne peuvent ignorer Newton, Descartes, Laplace ou Lavoisier. On ne tue pas le passé; le culte du souvenir nous hante et nous poursuit. C'est cesser d'être nous-mêmes que de renier la tradition. Vivre du passé, dans le présent, nous-mêmes que de renier la tradition.

Universités et laboratoires ne peuvent ignorer Newton, Descartes, Laplace ou Lavoisier. On ne tue pas le passé; le culte du souvenir nous hante et nous poursuit. C'est cesser d'être nous-mêmes que de renier la tradition. Vivre du passé, dans le présent, nous-mêmes que de renier la tradition.

Universités et laboratoires ne peuvent ignorer Newton, Descartes, Laplace ou Lavoisier. On ne tue pas le passé; le culte du souvenir nous hante et nous poursuit. C'est cesser d'être nous-mêmes que de renier la tradition. Vivre du passé, dans le présent, nous-mêmes que de renier la tradition.

Universités et laboratoires ne peuvent ignorer Newton, Descartes, Laplace ou Lavoisier. On ne tue pas le passé; le culte du souvenir nous hante et nous poursuit. C'est cesser d'être nous-mêmes que de renier la tradition. Vivre du passé, dans le présent, nous-mêmes que de renier la tradition.

Universités et laboratoires ne peuvent ignorer Newton, Descartes, Laplace ou Lavoisier. On ne tue pas le passé; le culte du souvenir nous hante et nous poursuit. C'est cesser d'être nous-mêmes que de renier la tradition. Vivre du passé, dans le présent, nous-mêmes que de renier la tradition.

Universités et laboratoires ne peuvent ignorer Newton, Descartes, Laplace ou Lavoisier. On ne tue pas le passé; le culte du souvenir nous hante et nous poursuit. C'est cesser d'être nous-mêmes que de renier la tradition. Vivre du passé, dans le présent, nous-mêmes que de renier la tradition.

Universités et laboratoires ne peuvent ignorer Newton, Descartes, Laplace ou Lavoisier. On ne tue pas le passé; le culte du souvenir nous hante et nous poursuit. C'est cesser d'être nous-mêmes que de renier la tradition. Vivre du passé, dans le présent, nous-mêmes que de renier la tradition.

Universités et laboratoires ne peuvent ignorer Newton, Descartes, Laplace ou Lavoisier. On ne tue pas le passé; le culte du souvenir nous hante et nous poursuit. C'est cesser d'être nous-mêmes que de renier la tradition. Vivre du passé, dans le présent, nous-mêmes que de renier la tradition.

Universités et laboratoires ne peuvent ignorer Newton, Descartes, Laplace ou Lavoisier. On ne tue pas le passé; le culte du souvenir nous hante et nous poursuit. C'est cesser d'être nous-mêmes que de renier la tradition. Vivre du passé, dans le présent, nous-mêmes que de renier la tradition.

Universités et laboratoires ne peuvent ignorer Newton, Descartes, Laplace ou Lavoisier. On ne tue pas le passé; le culte du souvenir nous hante et nous poursuit. C'est cesser d'être nous-mêmes que de renier la tradition. Vivre du passé, dans le présent, nous-mêmes que de renier la tradition.

Universités et laboratoires ne peuvent ignorer Newton, Descartes, Laplace ou Lavoisier. On ne tue pas le passé; le culte du souvenir nous hante et nous poursuit. C'est cesser d'être nous-mêmes que de renier la tradition. Vivre du passé, dans le présent, nous-mêmes que de renier la tradition.

Universités et laboratoires ne peuvent ignorer Newton, Descartes, Laplace ou Lavoisier. On ne tue pas le passé; le culte du souvenir nous hante et nous poursuit. C'est cesser d'être nous-mêmes que de renier la tradition. Vivre du passé, dans le présent, nous-mêmes que de renier la tradition.

Universités et laboratoires ne peuvent ignorer Newton, Descartes, Laplace ou Lavoisier. On ne tue pas le passé; le culte du souvenir nous hante et nous poursuit. C'est cesser d'être nous-mêmes que de renier la tradition. Vivre du passé, dans le présent, nous-mêmes que de renier la tradition.

Universités et laboratoires ne peuvent ignorer Newton, Descartes, Laplace ou Lavoisier. On ne tue pas le passé; le culte du souvenir nous hante et nous poursuit. C'est cesser d'être nous-mêmes que de renier la tradition. Vivre du passé, dans le présent, nous-mêmes que de renier la tradition.

Universités et laboratoires ne peuvent ignorer Newton, Descartes, Laplace ou Lavoisier. On ne tue pas le passé; le culte du souvenir nous hante et nous poursuit. C'est cesser d'être nous-mêmes que de renier la tradition. Vivre du passé, dans le présent, nous-mêmes que de renier la tradition.

Universités et laboratoires ne peuvent ignorer Newton, Descartes, Laplace ou Lavoisier. On ne tue pas le passé; le culte du souvenir nous hante et nous poursuit. C'est cesser d'être nous-mêmes que de renier la tradition. Vivre du passé, dans le présent, nous-mêmes que de renier la tradition.

Universités et laboratoires ne peuvent ignorer Newton, Descartes, Laplace ou Lavoisier. On ne tue pas le passé; le culte du souvenir nous hante et nous poursuit. C'est cesser d'être nous-mêmes que de renier la tradition. Vivre du passé, dans le présent, nous-mêmes que de renier la tradition.

Universités et laboratoires ne peuvent ignorer Newton, Descartes, Laplace ou Lavoisier. On ne tue pas le passé; le culte du souvenir nous hante et nous poursuit. C'est cesser d'être nous-mêmes que de renier la tradition. Vivre du passé, dans le présent, nous-mêmes que de renier la tradition.

Universités et laboratoires ne peuvent ignorer Newton, Descartes, Laplace ou Lavoisier. On ne tue pas le passé; le culte du souvenir nous hante et nous poursuit. C'est cesser d'être nous-mêmes que de renier la tradition. Vivre du passé, dans le présent, nous-mêmes que de renier la tradition.

Universités et laboratoires ne peuvent ignorer Newton, Descartes, Laplace ou Lavoisier. On ne tue pas le passé; le culte du souvenir nous hante et nous poursuit. C'est cesser d'être nous-mêmes que de renier la tradition. Vivre du passé, dans le présent, nous-mêmes que de renier la tradition.

Universités et laboratoires ne peuvent ignorer Newton, Descartes, Laplace ou Lavoisier. On ne tue pas le passé; le culte du souvenir nous hante et nous poursuit. C'est cesser d'être nous-mêmes que de renier la tradition. Vivre du passé, dans le présent, nous-mêmes que de renier la tradition.

OFFRE DE L'ALLEMAGNE

BERLIN.—L'Allemagne a offert de cesser les attaques contre les navires socialistes en autant qu'on libère le navire-marchandise allemand Palo. Le navire espagnol Aragon, capturé par le navire allemand Gref Sida, serait relâché en retour. On rapporte que le croiseur allemand Koenigsberg a fait feu sur le vapeur espagnol. Sotón et qu'il l'a assailli retardé dans sa course sur Santander. Le gouvernement de la province espagnole Basque a protesté contre l'action du navire allemand Koenigsberg. De son côté l'Allemagne prétend que la capture du navire espagnol a été accomplie en représaille contre Valence qui a refusé de relâcher le cargo Palas. Les navires allemands dans les eaux espagnoles furent quelque peu avertis de ces incidents.

—C'est singulier. N'est-ce pas revenue d'une soirée à une heure avancée du matin, après avoir dansé plusieurs heures sans fatigue; au son d'une musique barbare susceptible d'affoler les nerfs; la danse ne te fatigue pas alors ?

—Le temps passe comme l'éclair. Je ne m'en lasse jamais et la musique ne m'est pas désagréable... elle sert à rythmer le pas; je danse très bien, me dit-on...

—Si tu connaissais aussi bien l'art de prier que celui de danser, les heures passées à l'église te paraîtraient courtes.

Quand les sons mélodieux de l'orgue et les voix harmonieuses s'élèvent dans un chant doux et reposant, que l'on comprend la valeur d'un appel à Dieu. L'apaisement s'en suit, le désir de prier s'accroît. L'on ne regrette pas le temps bien employé; si tu étudiais le pourquoi de nos fêtes ?

—Je connais l'histoire de Noël; très bien.

—Qui ne la connaît pas ?

—Celle de la fête des Rois... non, je ne m'en souviens guère...

Et la conversation se continue. La grand-tante saisit l'occasion d'expliquer la fête de l'Épiphanie; la nièce écoute:

Le mot Épiphanie signifie: Manifestation.

Les mages étaient les sages de l'Orient à qui l'on donnait aussi le nom de rois.

Guidés par une étoile, trois rois vinrent adorer Jésus, et lui offrirent des présents. Ils se nommaient: Gaspar, Melchior et Balthazar. Ils apportaient l'or, l'encens et la myrrhe.

Ces dons avaient une signification symbolique: l'or comme le tribut que l'on donne à un roi; l'encens, comme hommage de l'adoration que l'on rend à Dieu; et par la myrrhe qui sert à embaumer les corps, ils reconnaissaient la nature mortelle de celui qu'ils adoraient.

L'Église nous enseigne donc que pour célébrer dignement l'Épiphanie, il faut reconnaître Dieu de nous avoir appelés à la vraie religion, comme Il appela les Mages à la connaissance du Messie et de la vérité.

Lui adresser de ferventes prières pour la conservation de la foi dans les pays chrétiens, et pour la conversion des peuples encore infidèles et païens.

Faire à Jésus-Christ quelques présents comme les mages en faisaient en nous souvenant que l'or représente la charité; l'encens, la prière; et la myrrhe, l'esprit de mortification et de pénitence qui préserve les corps de la corruption.

D'habitude, la célébration de cette journée se termine par une fête familiale.

Qui ne connaît la coutume de servir le gâteau des rois ? Il contient une fève et un pois; les heureux acquiescents seront alors proclamés digne du trône. On revêt le roi et la reine de mantres royales, ils sont couronnés.

L'assemblée les divertit par des chants, des déclarations, des jeux; c'est la gaieté fraîche de nos braves Canadiens français qui fait résonner de rires les maisons où se rassemblent les grandes familles.

Les rois véritables, plantés sous le fardeau des soucis, ne connaissent pas ces heures heureuses.

Nous les humbles qui vivons à l'abri des conventions de la cour, réjouissons-nous du petit bonheur qui s'offre simple et sain.

Dérivons notre front parfois lourd de tracas. Regardons l'avenir en souriant. C'est la fête des Rois; des Mages.

—MADRINA

—Hou... Hou... Hou... Hou... CHAÎTRE XIII

En son âme haïssait d'homme libre, Olivier eut une révolte quand il pénétra, pour la première fois de sa vie, dans l'enceinte de la prison de Melun (qui dressa, à l'extrémité d'une verte prairie, au milieu d'un paysage de Seine, ses hautes et noires murailles de meulière).

Penser que cette personne anonyme, qu'on appelle la société, a le droit — ou s'arroge le droit — de mettre la main sur un être intelligent, de l'enfermer tout vivant dans une cellule verrouillée et de lui dire: «Je suis privé de ta liberté pour cinq dix... vingt ans... pour toute ta vie! Le monde n'existe plus pour toi! Tu es un mort parmi les vivants!»

Sans doute, Bernard retrouvait bien les réponses... Si elle veut exister, cette société, si elle veut une certaine civilisation, si elle veut protéger la moitié de ses membres qui sont des faibles, des enfants... elle a l'impérieux devoir de se défendre contre les individus qui transgressent les lois essentielles de l'existence.

Et ne pas empirer... ne pas supprimer dans certaines circonstances particulièrement graves, c'est se suicider, c'est démolir les pires instincts, comme ne pas préparer la guerre est le plus sûr moyen de se faire tuer.

Mais c'est égal... Olivier éprouvait toutes ces impressions-là, et bien d'autres encore, en marchant, derrière un garde, sur l'étroite passerelle de fer qui descendait toutes les cellules.

Grâce à ses puissantes patrouilles, à la garde, du lendemain, la permission de voir Morrain, même en dehors de l'heure réglementaire...

—Hou... Hou... Hou... Hou... CHAÎTRE XIII

En son âme haïssait d'homme libre, Olivier eut une révolte quand il pénétra, pour la première fois de sa vie, dans l'enceinte de la prison de Melun (qui dressa, à l'extrémité d'une verte prairie, au milieu d'un paysage de Seine, ses hautes et noires murailles de meulière).

Penser que cette personne anonyme, qu'on appelle la société, a le droit — ou s'arroge le droit — de mettre la main sur un être intelligent, de l'enfermer tout vivant dans une cellule verrouillée et de lui dire: «Je suis privé de ta liberté pour cinq dix... vingt ans... pour toute ta vie! Le monde n'existe plus pour toi! Tu es un mort parmi les vivants!»

Sans doute, Bernard retrouvait bien les réponses... Si elle veut exister, cette société, si elle veut une certaine civilisation, si elle veut protéger la moitié de ses membres qui sont des faibles, des enfants... elle a l'impérieux devoir de se défendre contre les individus qui transgressent les lois essentielles de l'existence.

Et ne pas empirer... ne pas supprimer dans certaines circonstances particulièrement graves, c'est se suicider, c'est démolir les pires instincts, comme ne pas préparer la guerre est le plus sûr moyen de se faire tuer.

Mais c'est égal... Olivier éprouvait toutes ces impressions-là, et bien d'autres encore, en marchant, derrière un garde, sur l'étroite passerelle de fer qui descendait toutes les cellules.

Grâce à ses puissantes patrouilles, à la garde, du lendemain, la permission de voir Morrain, même en dehors de l'heure réglementaire...

—Hou... Hou... Hou... Hou... CHAÎTRE XIII

En son âme haïssait d'homme libre, Olivier eut une révolte quand il pénétra, pour la première fois de sa vie, dans l'enceinte de la prison de Melun (qui dressa, à l'extrémité d'une verte prairie, au milieu d'un paysage de Seine, ses hautes et noires murailles de meulière).

Penser que cette personne anonyme, qu'on appelle la société, a le droit — ou s'arroge le droit — de mettre la main sur un être intelligent, de l'enfermer tout vivant dans une cellule verrouillée et de lui dire: «Je suis privé de ta liberté pour cinq dix... vingt ans... pour toute ta vie! Le monde n'existe plus pour toi! Tu es un mort parmi les vivants!»

Sans doute, Bernard retrouvait bien les réponses... Si elle veut exister, cette société, si elle veut une certaine civilisation, si elle veut protéger la moitié de ses membres qui sont des faibles, des enfants... elle a l'impérieux devoir de se défendre contre les individus qui transgressent les lois essentielles de l'existence.

Et ne pas empirer... ne pas supprimer dans certaines circonstances particulièrement graves, c'est se suicider, c'est démolir les pires instincts, comme ne pas préparer la guerre est le plus sûr moyen de se faire tuer.

Mais c'est égal... Olivier éprouvait toutes ces impressions-là, et bien d'autres encore, en marchant, derrière un garde, sur l'étroite passerelle de fer qui descendait toutes les cellules.

Grâce à ses puissantes patrouilles, à la garde, du lendemain, la permission de voir Morrain, même en dehors de l'heure réglementaire...

—Hou... Hou... Hou... Hou... CHAÎTRE XIII

En son âme haïssait d'homme libre, Olivier eut une révolte quand il pénétra, pour la première fois de sa vie, dans l'enceinte de la prison de Melun (qui dressa, à l'extrémité d'une verte prairie, au milieu d'un paysage de Seine, ses hautes et noires murailles de meulière).

Penser que cette personne anonyme, qu'on appelle la société, a le droit — ou s'arroge le droit — de mettre la main sur un être intelligent, de l'enfermer tout vivant dans une cellule verrouillée et de lui dire: «Je suis privé de ta liberté pour cinq dix... vingt ans... pour toute ta vie! Le monde n'existe plus pour toi! Tu es un mort parmi les vivants!»

Le Pape le disait à sa dernière grande audience publique, celle accordait à l'Union missionnaire du clergé, le 13 novembre dernier. "L'heure actuelle est l'heure précisément où il n'y a plus que le fruit de la prière, la grâce et l'aide divine qui puissent apporter un soulagement à l'Eglise et au monde".

Dans les écoles indiennes de Grouard

Distribution des cadeaux de Noël

Le temps des fêtes nous amène la traditionnelle distribution des cadeaux de Noël. La coutume existe de donner aux enfants des jouets et des bonbons. En pays indien, comme en pays civilisé, les enfants aiment à recevoir des récompenses et des douceurs. C'est pourquoi, malgré le gavage, le Vicaire Apostolique de Grouard, qui a tant à cœur de faire plaisir à ses petits indiens, tient à ce que chacune de ses écoles indiennes, (et il les garnit en autant que ses moyens le permettent) ait son arbre de Noël.

Voulez-vous assister au dépouillement de trois arbres de Noël dans les missions de Grouard ? Tiens, commençons à la Mission Saint Bernard de Grouard, le dimanche, 27 décembre, pour nous rendre au Lac Esturgeon le lendemain et revenir à St-Bruno de Jossard mardi soir.

Dans chaque école la distribution des cadeaux de Noël est précédée d'une soirée récréative, donnée par les petits indiens eux-mêmes.

Son Exc. Mgr Guy s'est fait un devoir et un plaisir de présider les trois soirées.

Le programme, suivi dans les trois écoles, était à peu près le même.

nous nous contentons de donner un compte-rendu commun aux trois années.

Chaque des soirées s'ouvre par un chant de bienvenue à Son Excellence Mgr Guy et aux visiteurs. Puis une gentille petite indienne vient présenter les souhaits traditionnels. Dans chacune des écoles les élèves interprètent avec un naturel étonnant, une petite pièce de théâtre. Ensuite, des chanteurs de chant, des tableaux vivants et des exercices de gymnastique. Enfin le morceau le plus intéressant, surtout pour les enfants, c'est-à-dire la distribution des jouets et des bonbons. St-Clément, venu de la Mission d'Hobbs, a tout emmitouflé dans son beau costume rouge se présente aux enfants qui ont d'abord peur de sa grande barbe blanche mais qui se rassurent bientôt à la vue de sa bonhomie et à la nouvelle qu'il leur apporte des jouets et des bonbons. On procède immédiatement à la distribution des cadeaux. Son Exc. Mgr Guy appelle à tour de rôle les petits enfants et donne à chacun la part préparée. Tous les petits indiens et indiennes s'en retournent le sourire aux lèvres et la joie dans le cœur.

Pour clore la cérémonie, Son Exc. Mgr Guy adresse quelques mots en anglais et en français aux enfants et aux parents. Aux enfants, Son Excellence demande d'apprécier à sa juste valeur ce que les Missionnaires Oblats de Marie Immaculée et les Sœurs de la Providence font pour eux et de bien profiter de leur séjour à l'école pour mieux connaître et à aimer le bon Dieu, apprendre la doctrine catholique et les autres connaissances qui pourront leur être utiles plus tard. Aux parents, Monseigneur demande leur coopération dans le travail de la formation des enfants, l'obéissance à l'autorité ecclésiastique qu'ils ont le devoir de leur inculquer. Monseigneur profite aussi de l'occasion pour remercier M. L'Heureux, l'agent des Indiens, pour sa présence aux trois soirées et pour son dévouement inlassable à la cause des Indiens. Le R. P. Falher, O.M.I., interprète en Cris les paroles de Son Exc. Mgr Guy, O.M.I.

Tous se retirèrent heureux. Les parents et les invités sont satisfaits de leur soirée; les petits indiens, satisfaits de leurs cadeaux et de leurs fratries.

Santa CLAUS

FALHER.— Nous sommes peinés d'apprendre que M. Delma Dupras de Girouxville, époux de dame Rosanna Bourassa, est décédé subitement à Falher samedi soir le 26 décembre, d'une syncope de cœur.

Il était venu avec son épouse passer les fêtes de Noël et du Jour de l'An chez leurs enfants résidant dans notre village. Tout en ayant le plaisir d'être avec leurs enfants, ils jouissaient d'une plus grande facilité pour accomplir leurs devoirs religieux. Tous deux avaient soupé chez leur fils Emile et s'en étaient allés vers 10 heures chez leur fille, Mme Félix Couillard; ils tenaient par la main leur petite fille Juliette Couillard quand tout à coup l'infortuné tomba en arrivant près de la demeure de son gendre. Sa femme s'empressa pour le relever mais à l'égout, elle ne put constater que son corps se désagrégeait; malgré la vigilance et les soins exprimés des siens réunis, le médecin arriva pour constater que la mort avait déjà fait son œuvre néfaste. Le prêtre arriva ce même temps lui donna l'absolution "in-extremis". Il était âgé de 69 ans et 7 mois.

Un service solennel fut chanté à Falher le 28 courant au milieu d'un grand concours de parents et d'amis. Tous avaient tenu à rendre un dernier hommage à un citoyen si avantagèrement connu et estimé. Profondément chrétien et d'une honnêteté irréprochable, sa conduite était exemplaire, une dignité si soudaine cause un douloureux profond enlacement parmi les siens, mais tout à la paroisse sympathise avec eux.

M. l'abbé Martin officia à la messe des morts et fit l'oraison funèbre; il fut inhumé dans notre cimetière à côté de son petit fils, Paul Dupras. Les porteurs étaient : MM. Adèle Giroux, Vézina Gamache, Jos. Coulombe, Ugeles Limoges, Adrien Brien, Sylva Giroux. Le jeune Guy Couillard, petit-fils du défunt, portait la croix.

Outre son épouse éplorée, il laisse une fille unique, Mme Félix Couillard, née Yvonne Dupras; Mme Jos. Pénichaud (née Yvonne Dupras); Mme Félix Couillard (née Cécile Dupras); de Falher. Ses fils et belles-filles : Edouard, résident à Girouxville, Joseph Dupras et son épouse (Jeanne Amal); Emile Dupras et son épouse

(Blanche Genest) de Falher. Son frère et belle-sœur, M. et Mme Stanislas Dupras résident à Gravelbourg, Sask.; ses sœurs et beaux-frères : M. et Mme E. Bourassa (née Méline Dupras); M. et Mme Evariste Proulx (née Léontine Dupras); Mme Veuve Zénon Dupras; plusieurs neveux et petites enfants.

Plusieurs messes et bouquets spirituels furent offerts par M. et Mme J.-B. Langelier, Mme Raymond Dussault, Miles B. Demers, Hon. Guindon, Mmes R. Desrochers, S. Villeneuve, Don. Gagnon, D. Landry, H. Martel, F. Plourde, M. et Mme H. Lagassé, M. Louis Normandeau, P. Aubin, G. Doucet, P. Turcotte, W. Viens.

A la famille si douloureusement éprouvée, nous offrons nos plus sincères condoléances.

Remerciements pour sympathies

Mme D. Dupras, épouse du regretté défunt et les familles Dupras et Couillard remercient très sincèrement toutes les personnes qui leur ont prodigué des témoignages de sympathies, soit en assistance, offrande de messes, bouquets spirituels assistance aux funérailles, etc., etc.

JOURNEE DE L'ASSOCIATION A BEAUMONT

Conférencier-délégué: Léo Belhumeur, secrétaire général.

Percepteurs: Joseph Handfield, Honoré Magnan, Ernest Gobell, Paul Bernard, Charles Soucy, Léopold Magnan, Hermas Charbonneau, P.-E. Bérubé et Jos. Goudreau.

\$200: M. E. Dagenais.

\$100: R. P. E. Gabarit, RR. SS. Filles de Jésus, Honoré Magnan, Joseph Handfield, H.-A. Leblond, H. A. Lefebvre, J. Morin, Philippe L'Heureux, P.-E. Bérubé, Charles Soucy, Pierre Bérubé, Arthur Morin, Jos. Goudreau, Eugène Goudreau, Jos. Villeneuve, Henri Gobell, Léopold Magnan, Wilfrid Magnan, Cécile Caouette, Arthur St-Pierre, Hermas Charbonneau, William Demers, J.-J. Bérubé, Louis Bérubé, Ernest Gobell, Hervé Bérubé, Albin Bérubé, Paul Bernard, Albert Lavigne, René Lavigne, Albert Rivard, Francis Rivard, Charles Mal-

tais, Calixte Magnan, Henri Chail-

\$50: Mmes Thomas Bilodeau, Joseph L'Heureux, Adèle Labonté, William Demers, Mme Masse, L. Handfield, Aimé Lavigne, Wm. Goudreau, Jos. Magnan, Emilie Goudreau, Emilie Morin, Léopold Dansereau, Uric Gravel, Arthur Leblanc, David Magnan, Ernest L'Heureux, Pierre Royer, Napoléon Bérubé, W. Goudreau, Rosalie Magnan, Gérard Soucy, Armand Dansereau, Albert Bérubé, René Hinc.

\$25: Adèle Royer, Wilfrid Royer, Arthur Hérad, Wilfrid Leblanc, Jos. Magnan, Eric Bérubé, Maurice Gobell, Maurice Magnan, Hubert Rivard, Amédée Leblanc, Philippe Royer, Raymond Leblanc, Charles Royer, Paul Tremblay, Claire Rivard, Raymond St-Jacques, Jos. Leblanc, Henri Royer, Isidore Dansereau, Wilfrid Vallee.

\$10: Thérèse Bilodeau, Alice Bilodeau, Eric Vallee. Total: \$543.00.

FETE DE NOEL A BONNYVILLE

Nouvelles locales

BONNYVILLE.—Le jeu de gournet a repris son activité coutumière. Une ligue locale continue à nous donner des rencontres très contestées. Les équipes se font entre les équipes Brosseau, Dubuc et Creamery. Quoique ces groupes sont très bien balancés, les Dubucs sont actuellement en avant. Avant-hier les jeunes d'Elk Point vinrent se mesurer avec nos juniors. Le résultat fut 5 à 4 en faveur de Elk Point. La glace bien entretenue et les gens patriotes ont sport largement; ainsi tout le monde y trouve son profit.

Cette année, comme d'habitude la messe de minuit fut célébrée avec pompes. Une foule nombreuse et recueillie faisait la consécration de la nuit curé qui eut à distribuer au-delà de 600 communications. Le R. P. Alphonse, O.F.M., d'Edmonton, prêtre, nous conduisit à notre curé pour la circonstance.

Les paroissiens sont très reconnaissants pour tous ceux qui ont contribué à faire de cette messe un si joli succès.

L'Église pour cette grande fête de Noël avait de belles parures neuves, (don de enfants de l'école à leur vénéré Pasteur).

La chorale des hommes chanta une messe, connue dans les villages de Québec. Le "Missa" chrétien", toujours solennel fut bien rendu par M. L. Héto. Le R. P. Alphonse, O.F.M. donna le sermon de circonstance. A l'offertoire, l' "Adele Fideles" fut chanté par la chorale, le soliste fut M. Nobert.

Aux messes de l'aurore et du jour, la chorale des Dames de St-Amand, sous la direction de Mme J.-N. Vallée, organisatrice, entonnèrent les vigiles cantiques de Noël, qui furent exécutées avec "brio" et durent exécutées bien des souvenirs d'enfance.

Les solistes des cantiques furent: Mmes Léonie Lambert, Jeanne Hédin, Rose Baril, Florence Guimet, David Tremblay, J.-N. Vallée, Thérèse Vallée, Lila Croteau, J.-Mac Fraser, Lyle Baril, Pauline Deschê-

Parmi nos étudiants en vacances, nous remarquons : M. André Schécher, de l'Université de St-Jean, de l'Université de l'Assomption; Mies Lucienne Croteau, Germaine Mercier, Madeleine Gouger, Jeanne et Jeannette Limoges du Couvent de St-Paul; MM. Léo et Marcel Hébert, Roland Limoges, Jules Bureau, Jean Commandeur, Georges - Bienné, Milrocher du Jour de l'An, des Oblats, M. Henriette Lirette est allée dans sa famille au Lac des Isles.

A la fermeture des classes le 23 décembre, un très intéressant petit programme fut organisé par quelques institutrices afin d'offrir quelques récompenses aux élèves et aussi pour souhaiter une bonne fête à notre curé.

Un bouquet spirituel, l'offrande d'une grand'messe à son intention ainsi que des fleurs pour l'autel constituèrent le cadeau de tous les élèves à leur pasteur. La générosité si bien connue et appréciée de nos hommes d'affaires permit d'ajouter des friandises pour chaque élève. MM. Brosseau & Compagnie, Dubuc, Vallee, Sigler, Mahu et Stand Cate ont toutes nos félicitations et tous nos remerciements les plus cordiaux pour leurs dons généreux à cette occasion.

L'école rurale a eu aussi sa distribution de prix et une petite réception. M. Landry, professeur de l'école, présidait, présida la réunion et sera en mesure de continuer son travail après les vacances.

Les classes à Bonnyville rouvrirent leurs portes le 4 janvier.

Au commencement de l'année correspondait des souhaits de bienvenue et heureuse année à tous les Canadiens français de l'Alberta.

M. et Mme J.-A. Dubuc font part à leurs amis de la naissance d'un gentil poulain, baptisé sous les noms de Joseph-Maurice-Théodore. Les parrain et marraine furent: M. et Mme Théodore Lambert.

—COMM.

BISMARSK, D. Nord.—Le gouverneur Wilford défait par le candidat républicain, M. L. W. Lanier, accusé le gouverneur D. W. Lanier, indépendant, d'avoir corrompu les électeurs.

AEFLIN, Alabama.—Un naufrage d'un avion militaire américain a causé la mort de deux officiers de l'armée. L'avion a été retrouvé à Chocoma, en Canada à 400 milles à

Première école paroissiale au MacKenzie

Extrait d'un article par le R. Père Chouinard, O.M.I., missionnaire à McMurray, dans la Revue "l'Apostolat"

Elle vient de s'ouvrir en octobre dernier dans le paisible et "blanc" petit village de McMurray, tout au fond de l'Alberta. Elle porte le nom de St-Jean, patron et protecteur de notre paroisse "en herbe" — pratiquement la première en ce "petit coin de missions".

L'ouverture de cette école en cette mission est la réalisation d'un rêve longtemps chéri de notre vénérable évêque, Mgr Breynat. Depuis lequel, les branches de toutes espèces y affluèrent, il voyait le village grandir, les Protestants y prendre pied, et aussi ses ouailles y devenir de plus en plus nombreuses. A la vue de cette colonisation toujours croissante, son oeil vigilant de pasteur se porta sur les "jeunes" et les "petits" qu'il voyait déjà grandir dans ce milieu de nationalités aux mœurs et religions si disparates. Il sentait les dangers qui les menaçaient dans ce qu'ils ont de plus beau et de plus précieux : leur foi et leur vertu. Aussi comprenait-il le besoin qu'ils avaient d'une sauvegarde, et il savait que cette sauvegarde ne pourrait leur être donnée que par une éducation chrétienne, menée dans une école catholique. Alors son cœur d'apôtre se mit à "guetter" l'occasion propice qui lui permettrait de leur donner — à ces plus petits de son troupeau — cette maison où ils apprendraient non seulement les premiers éléments des sciences profanes, mais aussi les premiers éléments de catholicisme, qui en ferait, oui, des "hommes instruits", mais aussi et surtout des "hommes chrétiens".

Malheureusement, durant de trop longues années, les circonstances ne favorisèrent pas la réalisation de ce rêve. Dans la caisse vicariaire, les fonds manquaient; au village nos gens étaient plus pauvres; et de plus le district de l'école publique déjà existante périlait et menaçait faillite au point de vue financier... Dans de telles circonstances donc, impossible de songer à ériger une école. Le pauvre évêque dut alors se résigner à attendre et à remettre à des temps plus heureux la réalisation de son rêve... Enfin en 1934, l'année avait été bonne, nos gens étant devenus plus nombreux et la mission comptant deux Pères, Monseigneur crut le temps venu de lancer l'appel et de réaliser son plan. Il le confia à deux hommes de bien, et à deux hommes de bien, qui se mirent à l'œuvre. La construction commença. Elle dura deux ans. Au début d'octobre, notre école ouvrit définitivement ses portes. Elle abrite une cinquantaine de "petits", qui, chaque matin, y viennent apprendre à compter, à lire en français et en anglais, et surtout à connaître, à aimer, à prier Dieu. Les enfants de cette école n'avaient presque jamais fait avant de fréquenter cette école !

NOUVELLES DE JOUSSARD

JOUSSARD.—Notre messe de minuit ou plutôt nos messes de nuit ont été l'événement le plus marquant de la saison; belle nuit, temps superbe, tous les paroissiens de cette école à l'Église pour les gens des deux réserves et à la magnifique chapelle du couvent pour les gens du village. Les vieux airs de Noël ont été à la mode comme il convient aussi bien dans les villes que dans les campagnes. Ces vieux cantiques qui ont survécu à tant de siècles, nous ont fait sentir la grandeur de la messe et de la messe de Noël, et le moyen de les conserver, c'est de les chanter sans pour comme sans reproche de personne.

Nous sommes très reconnaissants pour le moyen du journal français au personnel de "La Survivance", à ses abonnés, lecteurs de partout, à ses promoteurs de la cause que le dit journal défend avec un tel zèle de l'idéal qu'il a en vue: notre survivance nationale.

M. et Mme Adrien Côté et leurs bébés, de McLennan en visite chez M. J. Brassard et quelques amis de Jossard.

Le R. P. Giroux, O.M.I. passe les fêtes avec nous et avec ses anciens amis. Les RR. PP. Gobell, de La Survivance; Falher, Rheaume, L'Heureux, Merlan, les RR. PP. Allen, L'Heureux, et quelques Sœurs de Grouard assistaient à une séance donnée par les élèves du Couvent, rehaussée par la présence de Son Exc. Mgr Guy.

Mlle Carrier en visite chez ses parents et sa sœur, Mme Gosselin, de Morinville.

Nous avons avec nous une nouvelle famille, venue du Lac Vert; nous souhaitons à M. et Mme Fortin, avec ses quatre enfants, bonne chance.

NOUVELLES DE L'ASSOCIATION

Dimanche dernier avait lieu la distribution des prix au Concours à Legal. L'exécutif était représenté par le R. P. Fortier et le secrétaire général. Après la messe avait lieu une assemblée d'organisation et il fut décidé d'avoir une journée de l'Association. Plusieurs équipes furent choisies et le travail a commencé le jour même.

Picardville aura sa "journée" dimanche prochain, le 10 janvier.

Dans les années passées, il était de coutume que chaque cercle fit chanter une messe aux intentions de l'Association. Plusieurs cercles se proposent de continuer cette coutume afin d'attirer les bénédictions du ciel sur les travaux entrepris durant l'année. Nous serions reconnaissants de connaître les endroits où l'on fera chanter des messes et nous demandons aux secrétaires de bien vouloir nous en aviser.

Le but principal de l'Association est de garder à nos enfants le précieux héritage de notre religion catholique qui fut implantée au pays avec le premier geste de Cartier en 1534, et qui s'est répandue grâce au zèle des premiers découvreurs et missionnaires français. Notre ouvrage étant en grande majorité anglaise, nous devons nous en servir pour assurer notre survivance religieuse. La conservation de notre langue, de nos traditions et coutumes est le meilleur moyen pour nous et nos enfants de conserver et faire fructifier notre religion. Les travaux de l'Association sont donc devenus difficiles, mais si nous commençons l'année en implorant les béné-

dictions de Dieu sur nos travaux, nous réussirons!

Nous demandons donc à chaque cercle de faire chanter ou dire une messe aux intentions de notre Association et à celle du groupe en général.

Léo BELHUMEUR, secrétaire général

Chez les anglicans

(Suite de la page 1)

de Mme Simpson que le peuple anglican s'oppose au projet de mariage de l'ex-roi, mais à cause du sentiment général que le divorce — bien que toléré idéalement — ne s'accorde pas avec l'existence idéale que l'on prête aux rois.

Le roi aurait pu épouser Mme Simpson et en faire sa reine, mais cette action n'aurait jamais eu l'approbation de l'Église. La monarchie constitutionnelle n'aurait été compromise car il est évident que le peuple anglican n'aurait jamais reconnu comme reine une personne qui a deux autres maris encore vivants.

L'évêque de Coventry dit : "Le trône ne pourra faire autrement que le parlement d'exprimer l'opinion générale. Le doute et l'incertitude sont placés à une extrême limite envers le nouveau régime. Nous pensons toujours au jour de Windsor avec gratitude et bienveillance, mais votre loyauté ira dorénavant au George VI et à la reine Elizabeth."

L'opinion de lord Beaverbrook. "Le roi n'est pas un roi, c'est un propriétaire de journaux anglais, a déclaré que l'attitude des archevêques de Canterbury et d'York à l'égard du duc de Windsor n'était pas justifiée et que les circonstances qui menèrent le roi Édouard VIII à son abdication furent tout à fait injustes." "Toute la question, dit-il, reposait

sur le problème du divorce. C'est très injuste, parce que la loi anglaise reconnaît le divorce avec mariage subséquent. Il n'y a aucune raison pour que cette loi s'applique à certains Anglais seulement; ce qui est juste pour le peuple devrait être juste pour le roi.

— (PAROLES DE FRANCE)

sur le problème du divorce. C'est très injuste, parce que la loi anglaise reconnaît le divorce avec mariage subséquent. Il n'y a aucune raison pour que cette loi s'applique à certains Anglais seulement; ce qui est juste pour le peuple devrait être juste pour le roi.

sur le problème du divorce. C'est très injuste, parce que la loi anglaise reconnaît le divorce avec mariage subséquent. Il n'y a aucune raison pour que cette loi s'applique à certains Anglais seulement; ce qui est juste pour le peuple devrait être juste pour le roi.

sur le problème du divorce. C'est très injuste, parce que la loi anglaise reconnaît le divorce avec mariage subséquent. Il n'y a aucune raison pour que cette loi s'applique à certains Anglais seulement; ce qui est juste pour le peuple devrait être juste pour le roi.

sur le problème du divorce. C'est très injuste, parce que la loi anglaise reconnaît le divorce avec mariage subséquent. Il n'y a aucune raison pour que cette loi s'applique à certains Anglais seulement; ce qui est juste pour le peuple devrait être juste pour le roi.

sur le problème du divorce. C'est très injuste, parce que la loi anglaise reconnaît le divorce avec mariage subséquent. Il n'y a aucune raison pour que cette loi s'applique à certains Anglais seulement; ce qui est juste pour le peuple devrait être juste pour le roi.

sur le problème du divorce. C'est très injuste, parce que la loi anglaise reconnaît le divorce avec mariage subséquent. Il n'y a aucune raison pour que cette loi s'applique à certains Anglais seulement; ce qui est juste pour le peuple devrait être juste pour le roi.

sur le problème du divorce. C'est très injuste, parce que la loi anglaise reconnaît le divorce avec mariage subséquent. Il n'y a aucune raison pour que cette loi s'applique à certains Anglais seulement; ce qui est juste pour le peuple devrait être juste pour le roi.

sur le problème du divorce. C'est très injuste, parce que la loi anglaise reconnaît le divorce avec mariage subséquent. Il n'y a aucune raison pour que cette loi s'applique à certains Anglais seulement; ce qui est juste pour le peuple devrait être juste pour le roi.

sur le problème du divorce. C'est très injuste, parce que la loi anglaise reconnaît le divorce avec mariage subséquent. Il n'y a aucune raison pour que cette loi s'applique à certains Anglais seulement; ce qui est juste pour le peuple devrait être juste pour le roi.

sur le problème du divorce. C'est très injuste, parce que la loi anglaise reconnaît le divorce avec mariage subséquent. Il n'y a aucune raison pour que cette loi s'applique à certains Anglais seulement; ce qui est juste pour le peuple devrait être juste pour le roi.

sur le problème du divorce. C'est très injuste, parce que la loi anglaise reconnaît le divorce avec mariage subséquent. Il n'y a aucune raison pour que cette loi s'applique à certains Anglais seulement; ce qui est juste pour le peuple devrait être juste pour le roi.

sur le problème du divorce. C'est très injuste, parce que la loi anglaise reconnaît le divorce avec mariage subséquent. Il n'y a aucune raison pour que cette loi s'applique à certains Anglais seulement; ce qui est juste pour le peuple devrait être juste pour le roi.

LE MARCHÉ

PRIX A EDMONTON

| | |
|-------------|----------|
| Blé— | |
| No 1 Nord | 1.11 |
| No 2 Nord | 1.08 |
| No 3 Nord | 1.04 |
| No 4 Nord | 1.01 1/2 |
| No 5 Nord | 96 1/2 |
| No 6 Nord | 92 1/2 |
| Fourrage | 80 1/2 |
| No 1 CW GAR | 1.02 |
| No 2 CW GAR | 1.02 |

| | |
|----------|--------|
| Avoine— | |
| No 2 CW | 40 1/2 |
| No 3 CW | 37 1/2 |
| Fourrage | 36 1/2 |

| | |
|---------|----|
| Orge— | |
| No 3 CW | 62 |
| No 4 CW | 57 |
| No 5 CW | 56 |

| | |
|---------|--------|
| Seigle— | |
| No 2 CW | 91 |
| No 3 CW | 86 |
| No 4 CW | 80 |
| BERGOT | 79 1/2 |

| | |
|--------------------|-------------|
| Bétail— | |
| Agneaux de choix | 5.50 - 7.00 |
| Moutons d'un an | 3.00 - 4.00 |
| Brebis de choix | 4.00 - 5.00 |
| Taureaux de choix | 2.50 - 3.50 |
| Taureaux moyens | 2.00 - 3.00 |
| Bovillons de choix | 5.00 - 6.00 |
| Bovillons moyens | 4.00 - 5.00 |
| Veaux de choix | 5.00 - 6.00 |
| Vaches de choix | 1.75 - 2.25 |
| Vaches moyennes | 1.00 - 1.50 |
| Taureaux | 1.75 - 2.00 |
| Porc à Bacon | 7.50 |

| | |
|------------------|-------------|
| Boeuf d'engrais— | |
| Choix | 4.00 - 4.50 |
| Autres | 2.00 - 3.50 |

| | |
|--|----|
| Oeufs—Variations quotidiennes | |
| Prix payés par les marchands de gros aux producteurs | |
| Grade A | 22 |
| Grade B | 16 |
| Grade C | 13 |

| | |
|---------|----|
| Crème— | |
| Spécial | 21 |
| No 1 | 19 |
| No 2 | 16 |

| | |
|-----------------|--------|
| BEURRE— | |
| No 1, en boîte | 28 1/2 |
| Enveloppé, No 1 | 28 |
| Enveloppé, No 2 | 27 |
| Enveloppé, No 3 | 25 |

| | |
|--|----|
| VOLAILLES— | |
| Prix payés par les marchands de gros aux expéditions de la campagne. | |
| Foies de No 1 | 08 |
| Foies de No 2 | 05 |
| Poules de moins de 5 lbs. | 05 |
| Poules de plus de 5 lbs. | 05 |
| Poules de tous poids | 05 |

| | |
|-----------------------------------|---------|
| Volailles apprêtées— | |
| Poulets du printemps — tous poids | 12 à 14 |
| Vieux coqs | 08 |
| Poules, plus de 5 lbs. | 10 |
| Poules, moins de 5 lbs. | 08 |
| Poules, tous poids | 06 |
| Jeunes dindons, tous poids | 14 - 15 |
| Vieilles dindes, tous poids | 6 - 11 |
| Vieux dindons, tous poids | 5 - 10 |
| Canards, tous poids | 5 - 9 |
| Oies, tous poids | 3 - 7 |

| | |
|-------------------------|--|
| SE ROULE très bien! | |
| Flash | |
| 100% TABAC A CIGARETTES | |
| HACHÉ FIN | |

| | |
|--------------------------------|--|
| LES EVEQUES | |
| Contre le communisme en France | |

| | |
|--|--|
| A l'heure où toutes les forces civilisées du monde se lèvent pour dénoncer et pour abattre le pestiféré, l'épiscopat français, qui suit toujours, à travers l'histoire s'impose comme le gardien et protecteur des foyers et de la cité, dénonçant avec force le danger bolchévique. | |
|--|--|

| | |
|--|--|
| Il faut solennellement par des lettres pastorales qui ne manquent pas d'avoir dans le monde un profond retentissement. Elles sont d'autant plus opportunes et significatives à l'heure où certaines apparences pourraient égarer des esprits superficiels sur la conduite et le destin de la France. | |
|--|--|

| | |
|---------------------|--|
| (PAROLES DE FRANCE) | |
|---------------------|--|

Coin du Fermier

Nouveau bulletin sur l'ensilage

Publié par le Ministère de l'Agriculture, Ottawa

Un nouveau bulletin sur "L'ensilage des fourrages" préparé par le Service de la grande culture des fermes expérimentales fédérales contient des renseignements très utiles sur la façon d'ensiler quelque quatre plantes différentes. Ce bulletin devrait donc être bien accueilli dans tous les districts, non seulement dans ceux qui sont spécialement adaptés à la culture du blé d'Inde et où cette plante est cultivée sur une grande échelle, mais encore dans beaucoup d'autres. Il y avait au Canada en 1931 quelque 45,827 silos, dont 35,716 étaient en Ontario.

Le maïs ou blé d'Inde, une récolte qui s'ensile très facilement, vient très bien dans presque toutes les parties de l'Ontario. L'ensilage est une ressource précieuse pour beaucoup d'éleveurs. Il fournit un fourrage appétissant, succulent et nourrissant pendant l'hiver. Il aide aussi à faire vivre bien des troupeaux en été quand les pâturages sont dégradés. Le blé d'Inde se récolte même dans des conditions de température très défavorables. On peut le conserver commodément dans un espace relativement petit, et c'est une assurance contre le manque de nourriture.

Il y a beaucoup de parties du Canada où le blé d'Inde ne vient pas bien, mais ce n'est pas une raison pour que les cultivateurs restent sans ensilage. Les expériences conduites à la ferme expérimentale centrale d'Ottawa ont montré que l'on

peut ensiler certaines récoltes qui peuvent s'adapter à presque tous les districts, à condition qu'on prenne certaines précautions. Si ces récoltes peuvent être produites économiquement dans ces districts, on peut, si on le désire, les mettre en silo.

La luzerne coupée en pleine floraison et fanée pendant cinq heures produit un excellent ensilage, mais dont on peut encore améliorer la qualité en la mélangeant avec d'autres récoltes ou substances riches en hydrates de carbone. Le mil (fiéole des prés), le maïs, le sucre brut et la mélasse ajoutés à la luzerne ont donné de bons résultats. Le trèfle rouge, le trèfle d'Alsike, ou un mélange de mil et de trèfle s'ensilent parfaitement. Le mélilot a également très bien réussi, à condition d'être coupé lorsqu'il est à moitié en fleurs, et ensilé immédiatement. Les haricots, le sarrasin, l'orge, les choux frisés, le millet, le soja, les tournesols, les mélanges d'avoine et de pois, ou de soja et de maïs, ont tous fait un bon ensilage. Cette liste fournit un choix varié de récoltes, dont l'une ou l'autre peut être cultivée dans une partie ou une autre du Canada, ce qui permet à tous les cultivateurs d'avoir de l'ensilage, même s'il est impossible de produire du blé d'Inde.

On trouve beaucoup d'autres renseignements dans le bulletin en question, que l'on peut obtenir en s'adressant au Bureau de publicité et d'extension du Ministère fédéral de l'Agriculture, à Ottawa.

Petites Nouvelles

Ce sont des charmes canadiennes qui labourent la terre en Palestine, et la farine de blé canadien figure également parmi nos principales exportations sur la Terre Sainte.

Le Bureau de l'économie agricole des Etats-Unis fait rapport que les approvisionnements de blé rouge tendre, blanc et rouge dur d'hiver de 1936-47 seront plus que suffisants pour alimenter la demande au pays même que les approvisionnements de blé dur rouge de printemps et besoins des meuneries, et ils devront être complétés par des exportations du Canada.

Le Gouvernement français vient de relever le contingentement d'orge canadienne pour la brasserie et le contingentement de tout le miel exporté sur la France. Pour le trimestre de l'année, le Canada a obtenu un contingent de 4,500 quintaux métriques d'orge pour la brasserie, en plus des 2,250 quintaux métriques déjà accordés pour ce trimestre de l'année. Le contingent de 4,500 quintaux métriques de miel pour la consommation directe a été annoncé également. Il n'avait pas été prévu de contingent pour ce dernier miel, et les deux contingents s'appliquent aux importations venant de tous pays.

Les poids et les mesures officiels récemment adoptés par le gouvernement national de la Chine sont le "shi picul", le "shi mow" et le "shi catty". Il est bon de les connaître parce que la Chine importe des quantités considérables de produits agricoles du Canada. Le "shi picul" est l'unité dans laquelle tous les estimés de production sont donnés; il équivaut à 100.231 livres, ou 50 kilogrammes. Le "shi mow", employé pour la superficie des terrains est égal à 0.16474 acre, soit 5.6697 ares; et le "shi catty", employé pour les poids plus petits, équivaut à un centième de "shi picul", soit 1.0231 livres. Il ne faut pas confondre le "shi picul" avec le "picul", autrefois employé par les douanes maritimes chinoises et encore d'emploi général dans le commerce sino-étranger par toute la Chine.

CITE VATICANE — Les médecins qui soignent le Pape Pie XI ont déclaré lundi que la mauvaise circulation du sang qui cause au Saint-Père de vives douleurs quand il meut ses jambes, s'est compliquée de varicose aiguë dans sa jambe gauche.

On apprend de source autorisée que la situation du Pape s'empire pas encore des craintes immédiates. Ses médecins ont déclaré que l'énergie indomptable de leur auguste patient a été son meilleur remède durant ces derniers jours.

D'autres fêtes françaises.

(suite de la page 3)

Naître, souffrir, mourir... Devise triste et forte. Quel châtiment pensif te grava sur sa poitrine? Il savait, lui, ce qu'est la vie terrestre et, probablement, il marchait les yeux fixés sur le bonheur d'en haut. Oui, c'est avec les souffrances d'ici-bas qu'on achète le ciel; nous avons la certitude absolue d'être récompensés un jour, bien au-delà de nos mérites et de nos aspirations. Seulement, le ciel, c'est si lointain... et pour certaines personnes, si irréel! Puisse donc le ciel digérer de pitié! Ils ne connaissent pas le bonheur d'accepter la souffrance pour l'amour de Dieu, sans s'inquiéter de récompense, tout simplement parce que le Fils même de Dieu a souffert, infiniment plus que nous ne sommes appelés à le faire, et que ce devrait nous être un exemple et une gloire de passer où il a passé. On entend quelquefois des gens se plaindre parce que tant de personnes innocentes ont des choses si dures à subir.

Pourquoi s'étonner? N'est-ce pas le drame du Calvaire qui donne l'exemple? L'innocent expie pour les coupables?... C'est inconcevablement un grand mystère, dont nous aurons un jour la clef. En attendant, acceptons la volonté divine, travaillons à son accomplissement, quel qu'il nous en coûte. Dieu qui voit nos efforts, ne nous les fait pas faire en vain; ils ont leur raison d'être et leur utilité.

La deuxième partie de mes éternelles, c'est un disque de gramophone, l'ouverture de Guillaume Tell, de Rossini.

Nos traditions françaises garantissent notre fidélité catholique

Discours prononcé à Bourget, Ont. par le R. P. A. Joyal, O.M.I., dir. du Séc. de l'Association c.-française d'Ont.

BOURGET — Invité par M. l'abbé C. Landry, curé de Bourget, à lui prêter son concours pour le premier dimanche du mois, le R. P. Arthur Joyal, O.M.I., en a profité pour continuer sa campagne de propagande en faveur d'une organisation sociale en Ontario.

Présenté par M. le Curé à titre, avant tout, de membre du Comité Exécutif de l'Association canadienne-française d'Education et de Directeur de son secrétariat, le R. P. remercie chaleureusement la paroisse de Bourget d'avoir si bien tenu durant les quatre années de notre résistance au Règlement XVII, en se montrant toujours docile aux ordres des officiers de l'Association et en ne marchant guère avec les sacrifices. Depuis la substitution à la trop fameuse législation d'un régime scolaire de beaucoup plus rationnel et plus équitable, elle n'a pas moins continué à notre "Ministère de Défense nationale" sa généreuse souscription annuelle. C'est qu'il n'est jamais venu à l'idée que le mandat de l'Association était de prendre fin au lendemain de son éblouissant triomphe et que, dès 1927, il n'ait été plus sage, pour les Franco-Ontariens, de s'en remettre uniquement, pour le plein recensement de leurs griefs, au dévouement, à la compétence, à la sagesse des fonctionnaires attitrés du Ministère de l'Instruction Publique.

A titre de reconnaissance, le R. P. a fait à nos braves compatriotes de Bourget un vigoureux exposé du travail qui reste à exécuter, des obstacles à surmonter et des difficultés à vaincre pour tirer tout le parti possible de notre statut en terre canadienne au moyen, tout simplement,

de l'école primaire. Statistiques, documents et faits irréfutables à l'appui, il passa en revue la série des succès remportés comme celle des échecs subis par l'Association dans ses efforts multipliés et constants pour introduire l'enseignement du français dans les écoles d'une cinquantaine de centres mixtes en Ontario afin d'y soustraire à l'anglicisation pas moins de 5,000 de nos chers petits; ériger des commissions d'écoles séparées dans les régions organisées ou non au double point de vue civil et scolaire; grouper les élèves d'après le système des classes parallèles; faire passer sous le contrôle de nos dix inspecteurs une trentaine des 56 écoles bilingues qui sont restées, en 1927, au grand déclin de nos élèves, sous celui de trois inspecteurs unilingues dont deux catholiques qui ne nous ont guère rendu justice que leurs confessions protestantes; assurer en nos écoles une plus forte somme de français, selon toute la latitude que nous en a laissée, à ce sujet, le rapport Scott-McCham-Côté, et cela par un accordéon complet de manuels de classe et de livres de lecture mieux appropriés aux exigences raciales et de nos enfants et de leurs professeurs; développer, enfin, une atmosphère encore plus pénétrante d'esprit français et d'éducation nationale au sein de nos écoles secondaires, dites High Schools bilingues.

La surveillance de l'Association doit s'exercer surtout à l'école primaire. N'est-ce pas là, en effet, plus encore qu'au sein du foyer familial, que se joue le drame de notre survie nationale et même religieuse? Car, en raison des circonstances particulièrement défavorables au mi-

lieu desquelles nous avons à vivre et à grandir, il reste vrai, sinon en stricte théorie, du moins en pratique, que notre fidélité à nos traditions françaises est, pour notre foi, de mur de protection.

Le conférencier rappelle, alors, qu'au congrès fédéral de 1931, sur 299,732 individus de noms à consonance bien française en Ontario, tout près de 33,330 n'ont pas cru devoir se déclarer catholiques, alors que l'on ne compte que 13,500 sur 2,270,000 dans la province de Québec. A quelles influences faut-il attribuer ces réactions, ces trahisons, ces apostasies? Il serait peut-être prématuré de répondre catégoriquement à cette grave question. Mais, chose certaine, c'est que, par suite de la mésestime ou de la perte de leur idiome maternel, nos jeunes gens et nos jeunes filles ont été, par la force même des choses, de la vie sociale, attirés dans les sociétés, les ligues et les clubs solidaires neutres, puis amenés à lire de préférence les journaux, les revues, les magazines et les livres plus ou moins hostiles à nos principes de vie catholique, à fréquenter les salles de danse, de théâtre et de cinéma par trop souvent irrespectueux des lois les plus élémentaires de la morale chrétienne, et finalement ils se sont trouvés nûs pour le mariage mixte. A cet autre point de vue, la comparaison entre les catholiques du Québec et ceux de l'Ontario est tout simplement étonnante. D'après un tableau officiel fourni par le Département des Statistiques Fédérales pour l'année 1933, 31% des mariages catholiques en Ontario ont été des mariages mixtes, tandis que, pour la province de Québec, ce pourcentage n'a été que de 4-1-3.

Dans quelle proportion figurent, en ce pourcentage de 31, les mariages mixtes contractés par les Franco-Ontariens? Nous n'avons pas de données assez exactes pour risquer une réponse. Mais, ce qui est sûr, c'est que, dans la région d'Ottawa et les comtés de Prescott et de Russell, le nombre des mariages mixtes est devenu quantifié à peu près négligable, et qu'en telle et telle paroisse canadienne-française du Nouvel-Ontario à venir, par exemple, le fait d'un mariage mixte est, paraît-il, exceptionnel, pour ne pas dire inouï, presque un scandale, tandis qu'ailleurs... le mariage mixte est de mise, bien porté. Il entre en quelque sorte dans les préoccupations de cette social ou professionnelle, avec les déshérités conséquences que nous font toucher du doigt, hélas! tant de malheureuses aventures.

Et ce qui paraît bien donner un poids décisif à notre persuasion que la perte de notre langue et de nos manières de vivre françaises entraîne tout souvent, chez nous, celle de nos croyances ancestrales, c'est que, des 33,330 transgresses déjà mentionnées, 25,546 se retrouvent dans les cinq circonscriptions de Kingston, de Toronto, de London, de Hamilton, de Peterborough, alors que les 7,784 autres sont répartis dans tout le reste de la province. Ainsi, en 1931, dans le territoire ontarien du diocèse d'Ottawa, pour ne mentionner que celui-là, 2,222 personnes se sont fait enregistrer non catholiques.

Si ces statistiques ne prouvent rien, il ne nous reste plus qu'à tirer l'échelle et à nous laisser sombrer en beauté comme entité ethnique.

"Mais non!", termine l'orateur, en un geste de sursaut, "il ne saurait être question, pour notre groupement franco-ontarien, de rendre les armes.

Au contraire, nous sommes sûrement dans la bonne voie, dans la note du parti de Dieu.

Tout récemment encore, par la plume de Son Eminence le Cardinal Pallucci, Notre Très Saint Père le Pape n'a-t-il pas, de façon officielle et publique, proclamé nos mérites comme peuple à part et consacré nos légitimes aspirations nationales pour la plus grande gloire de Dieu et l'extension de son Eglise en Amérique?

"C'est la terre de la Nouvelle-France", écrit-il, en effet, de New-York à notre Cardinal Archevêque canadien, son Illustre Secrétaire d'Etat, "arrêché du sang des missionnaires et fondée par la vertu des colons, a toujours produit d'incalculables fruits de sainteté. Il n'y a pas d'auteurs si longtemps que le glorieux Pape Pie XI a consacré la consécration d'exaltés vos bienheureux martyrs. Que d'actions de gloire ne devons-nous pas faire monter au Ciel, que de félicitations ne devons-nous pas adresser à Votre Eminence, à ses confères dans l'épiscopat à tous les Canadiens très spécialement, pour un si exemplaire fidélité à son message évangélique, pour un si traditionnel et si invincible attachement au Siège de Pierre! Et n'est-ce pas ce que le Siège de Pierre a voulu reconnaître aussi, en élevant Mgr Taschereau et ses successeurs, dont Votre Eminence continue avec une autorité croissante la haute lignée, aux exceptionnelles honneurs de la pourpre romaine?"

Conformément à la directive on ne peut plus autorisée qui vient de nous donner Son Eminence le Cardinal Villeneuve, "gardons-nous bien de séparer ce que le Seigneur en sa sagesse a uni si intimement en notre vie personnelle et dans nos institutions."

Contrôle Individuel



DANS les wagons-lits du Canadien National, soumis au conditionnement de l'air, chaque voyageur peut contrôler lui-même la température de l'air filtré dans son compartiment, sa section et même l'espace où se trouve sa couchette. Il lui suffit de manipuler un appareil très simple, placé entre les deux fenêtres. Ce système est très satisfaisant, et pour les voyageurs et pour les architectes du Canadien National qui le mirent au point. Il permet une température de juin en janvier et un air frais durant les plus grandes chaleurs.

Réflexions d'un Ermite

(suite de la page 3)

Naître, souffrir, mourir... Devise triste et forte. Quel châtiment pensif te grava sur sa poitrine? Il savait, lui, ce qu'est la vie terrestre et, probablement, il marchait les yeux fixés sur le bonheur d'en haut. Oui, c'est avec les souffrances d'ici-bas qu'on achète le ciel; nous avons la certitude absolue d'être récompensés un jour, bien au-delà de nos mérites et de nos aspirations. Seulement, le ciel, c'est si lointain... et pour certaines personnes, si irréel! Puisse donc le ciel digérer de pitié! Ils ne connaissent pas le bonheur d'accepter la souffrance pour l'amour de Dieu, sans s'inquiéter de récompense, tout simplement parce que le Fils même de Dieu a souffert, infiniment plus que nous ne sommes appelés à le faire, et que ce devrait nous être un exemple et une gloire de passer où il a passé. On entend quelquefois des gens se plaindre parce que tant de personnes innocentes ont des choses si dures à subir.

Pourquoi s'étonner? N'est-ce pas le drame du Calvaire qui donne l'exemple? L'innocent expie pour les coupables?... C'est inconcevablement un grand mystère, dont nous aurons un jour la clef. En attendant, acceptons la volonté divine, travaillons à son accomplissement, quel qu'il nous en coûte. Dieu qui voit nos efforts, ne nous les fait pas faire en vain; ils ont leur raison d'être et leur utilité.

La deuxième partie de mes éternelles, c'est un disque de gramophone, l'ouverture de Guillaume Tell, de Rossini.

sin! Avouez que cela vous surprend! Mais je suis friand de musique et en jouis avec enthousiasme. Je vais tirer beaucoup de plaisir de ce disque. Lorsque la tristesse me menacera (les érudits, comme les missionnaires, ont cette tentation-là!), il agira comme un charme. Il fera écouler les notes légères et gracieuses qui s'égarent harmonieusement en cascades perlées, je fermerai les yeux; je reverrai avec délices les sommets des Alpes émergents de toute leur blancheur immaculée du vert des forêts et des pâturages; je reverrai les cimes de lueurs fauves, de nuances fines s'éteignant au peu en une pâleur de cendre; j'oublierai la neige Et, quand je rouvrirai le vent, le paysage arctique. Nous trouverons moins d'oeil, moins sombre, moins cruel. N'est-ce pas là une grande oeuvre, accomplie par un disque qui n'a l'air de rien?... Vous savez, mes érudits, malheureusement, la suite de mûres délibérations, et je souviendrai de vous au pied de l'autel.

Pour mettre un terme à ma dissertation, je pris le bon Dieu de bénir abondamment mes lecteurs, et la très douce Mère. Et, de votre charité, dites un petit bout de prière pour le vieil ermite qui, en ce jour de l'An, se souviendra de vous au pied de l'autel.

Pierre NICOLE

HERB WEBB HARDWARE
Nouvelle adresse — 10704 Avenue Jasper
EQUIPEMENTS POUR PATINEURS ET JOUEURS DE GOURET
Sils de tous genres — Aiguillage de patin sur machine spéciale

EDMONTON TANNERY
Tanneurs de peaux et de fourrures
Robes de fourrures; Cuir à harnais; Cuir à rubans; Liéous en peau creux; Buckskin; Manteaux et robes de Buffalo.
A VENDRE OU A ECHANGER POUR DES PEAUX CRUES
9272-110A AVE, EDMONTON

HAYWARD LUMBER CO. LTD.
Manufacturiers de CHASSIS, PORTES, BOISERIES pour églises, bureaux et magasins.
Toutes sortes de matériaux de construction.
DEMANDEZ NOS PRIX
Téléphone: 26155 Edmonton, Alta.

McGAVIN LIMITED
Fabricants du pain
Butter-Krust
Le pain favori des familles particulières d'Edmonton

LOCKERBIE & HOLE
Plombiers sanitaires
Ingénieurs pour systèmes de chauffage
Téléphone: 21768 10718-101e rue

ASSURANCES DE TOUTES SORTES
H. MILTON MARTIN
MAISON FONDÉE EN 1906
Téléphone: 24344 721 Edifice Tegler

COFFEE
Demandez à votre épicière les Cafés de plantation Bakewell
TORREFIÉ A EDMONTON
BAKEWELL'S TEA & COFFEE
PIONNIER ROTISSEUR DE CAFES COMPANY

THE ALBERTA PACIFIC GRAIN COMPANY, LIMITED

Membres du GROUPE POUR L'EPREUVE DU GRAIN

FEDERAL
Les cultivateurs sont cordialement invités à visiter nos éleveurs et s'entendre avec nos représentants pour la vente de leur grain.

WINNIPEG — CALGARY — FORT WILLIAM

PERDEZ PAS D'ARGENT

Les récoltes résultant de grains mélangés ou mal appropriés sont pauvres et de qualité inférieure, donc source de perte pour le cultivateur. L'usage de bon grain de semence vous épargnera ces pertes. Voyez le représentant le plus rapproché de Searle pour l'achat de bon grain au prix courant.

SEARLE GRAIN COMPANY, LIMITED

RELIANCE GRAIN COMPANY, LIMITED

Exploitations d'éleveurs à grains au Manitoba, en Saskatchewan et en Alberta
Charbon et farine en vente dans la plupart des postes
Téléphonez à notre agent qui sera heureux de vous servir.

